

## ESCOLA SECUNDÁRIA DE CASQUILHOS

Segundo elemento formativo | 24.10.2018

12º Ano | Turma C | Professor: Renato Albuquerque

Este elemento é constituído por 3 páginas

### OS “CATORZE PONTOS” DO PRESIDENTE WILSON

- 1- Convenções de paz, preparadas “às claras”, após as quais não haverá mais acordos particulares e secretos; (...) a democracia agirá sempre francamente e à vista de todos.
- 2- Liberdade absoluta de navegação nos mares, fora das águas territoriais, tanto em tempo de paz como em tempo de guerra (...).
- 3- Supressão de todas as barreiras económicas e estabelecimento de condições comerciais iguais para todas as nações (...).
- 4- Troca de garantias suficientes de que os armamentos serão reduzidos ao mínimo compatível com a segurança interna.
- 5- Uma concertação livremente debatida de todas as reivindicações coloniais, baseada na estrita observação do princípio segundo o qual, na regulação destas questões de soberania, os interesses das populações em jogo terão o mesmo peso que as reivindicações equitativas do governo.
- 6- Evacuação integral do território russo e regulação de todas as questões envolvendo a Rússia (...) com a finalidade de dar à Rússia toda a latitude para decidir, em plena independência, sobre o seu desenvolvimento político e a sua organização nacional (...)
- 7- É imprescindível que a Bélgica seja evacuada e restaurada (...).
- 8- Todo o território francês deve ser libertado e as regiões invadidas devem ser restauradas; o prejuízo causado à França pela Prússia em 1871, no que respeita à Alsácia-Lorena (...) deverá ser reparado (...).
- 9- Deve concretizar-se uma retificação das fronteiras italianas, conformemente os dados claramente perceptíveis do princípio das nacionalidades.
- 10- Aos povos da Áustria-Hungria (...) deve ser garantida, o mais cedo possível, a possibilidade de um desenvolvimento autónomo.
- 11- A Roménia, a Sérvia e o Montenegro devem ser evacuados; à Sérvia deve ser assegurado um livre acesso ao mar (...).
- 12- Às regiões turcas do atual império otomano devem ser garantidas a soberania e a segurança; mas às outras nações atualmente sob domínio turco deve ser garantida uma segurança absoluta de existência (...) Os Dardanelos devem permanecer abertos como passagem livre para os navios e comércio de todas as nações.
- 13- Deve formar-se um Estado polaco, abrangendo os territórios habitados pelas populações indiscutivelmente polacas, às quais se deve garantir um livre acesso ao mar (...).
- 14- É necessário que uma organização geral das nações seja constituída (...) tendo como objetivo assegurar garantias mútuas de independência política e integridade territorial tanto aos pequenos como aos grandes estados.

Mensagem ao Congresso, Janeiro de 1918 (adaptado).

### O TRATADO DE VERSALHES

**Artigo 42** - É proibido à Alemanha manter ou construir fortificações, quer na margem esquerda do Reno, quer na margem direita, a Oeste de uma linha traçada a 50 quilómetros a Leste deste rio.

**Artigo 45** - Como compensação pela destruição das minas de carvão no Norte da França, e por conta da importância a pagar pela reparação total dos prejuízos de guerra devidos pela Alemanha, esta cede à França a propriedade inteira e absoluta (...) das minas de carvão situadas na bacia do Sarre (...). [em anexo a esta parte estabelece-se, no parágrafo 16, que: O Governo do território da Bacia do Sarre será confiado a uma Comissão representando a Sociedade das Nações]

**Artigo 51** - Os territórios cedidos à Alemanha em virtude [da guerra franco-prussiana de 1871 e que a França perdeu, ou seja: a Alsácia-Lorena] são reintegrados na soberania francesa (...)

**Artigo 119** - A Alemanha renuncia, em favor das Principais Potências aliadas e associadas, a todos os seus direitos e títulos sobre as suas possessões de além-mar.

**Artigo 159** - As forças militares alemãs serão desmobilizadas e reduzidas nas condições fixadas mais adiante.

**Artigo 160** - A partir do 31 de Março de 1920, o mais tardar, o exército alemão não deverá compreender mais de sete divisões de infantaria e três divisões de cavalaria.

**Artigo 173** - Todo o serviço militar universal obrigatório será abolido na Alemanha.

**Artigo 198** - As forças militares da Alemanha não deverão comportar nenhuma aviação militar ou naval.

**Artigo 231** - Os Governos aliados e associados declaram e a Alemanha reconhece que a Alemanha e os seus aliados são responsáveis, por deles ter sido a causa, por todas as perdas e por todos os prejuízos sofridos pelos Governos aliados e associados e pelos seus nacionais em consequência da guerra, que lhes foi imposta pela agressão da Alemanha e dos seus aliados.

**Artigo 231** - Os Governos aliados e associados exigem (...) e a Alemanha a tal se obriga, que sejam reparados todos os prejuízos causados à população civil de cada uma das Potências aliadas e associadas e aos seus bens (...).

**Artigo 235** - Com o fim de habilitar as Potências aliadas e associadas a empreender desde já a restauração da sua vida industrial e económica, enquanto não é realizada a fixação definitiva da importância das suas reclamações, a Alemanha pagará, durante os anos de 1919 e 1920 e os quatro primeiros meses de 1921 (...) em ouro, mercadorias, navios, valores ou outra forma (...) o equivalente a 20 000 000 000 (vinte biliões) de marcos ouro (...)

#### **Anexo IV**

**§ 6** - a título de adiantamento imediato, (...) a Alemanha compromete-se a entregar à França nos três meses que se seguirem à entrada em vigor do presente Tratado (...) as quantidades abaixo especificadas em gado vivo:

500 garanhões de 3 a 7 anos;

30 000 poldras e éguas de 18 meses a 7 anos (...);

2 000 touros de 18 meses a 3 anos;

90 000 vacas leiteiras de 2 a 6 anos;

1 000 carneiros inteiros;

100 000 cabras

## **Anexo V**

**§ 2** - A Alemanha entregará à França sete milhões de toneladas de carvão por ano, durante dez anos (...).

**§ 3** - A Alemanha entregará à Bélgica oito milhões de toneladas de carvão por ano, durante dez anos.

**§ 4** - A Alemanha entregará à Itália as quantidades máximas de carvão seguintes:

Julho de 1919 a Junho de 1920: 4 milhões 1/2 de toneladas;

» 1920 » 1921: 6 milhões de toneladas;

» 1921 » 1922: 7 milhões 1/2 de toneladas;

» 1922 » 1923: 8 milhões de toneladas;

» 1923 » 1924: 8 milhões 1/2 de toneladas,

e, durante cada um dos cinco anos seguintes: 8 milhões 1/2 de toneladas.

## **O DIKTAT DE VERSALHES**

Durante meses temos sofrido sob a tortura de um problema que o Diktat<sup>(1)</sup> deVersailles criou - um problema que se deteriorou até se tornar intolerável para nós. Danzig foi e é uma cidade alemã. O Corredor era e é alemão. Ambos os territórios devem o seu desenvolvimento cultural exclusivamente ao povo alemão. Danzig foi separado de nós, o Corredor foi anexado pela Polónia. Como em outros territórios alemães do Oriente, todas as minorias alemãs que lá vivem foram maltratadas da maneira mais angustiante. Mais de 1.000.000 de pessoas de sangue alemão tiveram, entre os anos de 1919 e 1920, de deixar a sua terra natal.

Adolf Hitler, Discurso de 1 de setembro de 1939

(1) *Diktat* – termo alemão que podemos traduzir por “imposição”